

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Miércoles 6 de septiembre 1972
AÑO LXXII. — Número 21.990

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 41-17-50. REDACCION, 41-20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 41-22-99
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar 5 pesetas

FRANCO inauguró el tramo Vegadeo-Luarca del ferrocarril de la costa FERROL - GIJON

Este entrará en funcionamiento pasado mañana, viernes

Franco y su esposa llegaron a Vivero a bordo del «Azor» y marcharon después a Vegadeo para dicha inauguración

Vivero (Lugo), 6.—A las diez y veinte horas de hoy, llegó a Vivero el Jefe del Estado Generalísimo Franco, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, a bordo del yate «Azor». Al desembarcar del «Azor», Sus Excelencias fueron recibidos por el gobernador civil de la provincia, don Guillermo Ruipérez del Gállego; gobernador militar de la provincia, coronel Fernández Lamuño; presidente de la Diputación, señor De la Torre Moreira; consejero del Movimiento, señor Pedrosa Latas; alcalde de Vivero y otras autoridades, personalidades y representaciones.

Seguidamente, el Caudillo y su esposa, en automóvil, emprendieron viaje a Vegadeo, donde el Jefe del Estado presidió el acto de inauguración del tramo Vegadeo - Luarca comprendido en el ferrocarril de la costa Ferrol-Gijón que el próximo día 8 entrará en funcionamiento.—Cifra.

LA HISTORIA DE LA TRAGEDIA EN LA VILLA OLIMPICA

Munich, 6.—Se conoce ya con exactitud la historia de los trágicos hechos ocurridos anoche en el aeropuerto militar de Frusfeldbruck, en la que resultaron muertos los terroristas palestinos y sus rehenes, así como el aviador alemán que pilotaba uno de los helicópteros.

La historia es la siguiente:
A las 10.05 de la noche salieron del pabellón los terroristas y sus rehenes israelíes, estos últimos con los ojos vendados.

Subieron a un autobús, que les llevó a los helicópteros, que esperaban a unos metros.

Guerrilleros y rehenes subieron todos a un helicóptero. Los otros aparatos iban como escolta.

A las 11.20 de la noche llegaron al aeropuerto militar. Del helicóptero punto central de la tragedia bajaron dos guerrilleros que fueron conducidos al avión de Lufthansa, un Boeing 707, que esperaba con

los motores en marcha.

Los dos guerrilleros inspeccionaron el avión, comprobando que estaba listo para salir, pero se percataron de que no era el aeropuerto de Munich en el que se hallaban, sino otro.

Dada la voz de alarma, los guerrilleros, tanto los que inspeccionaron el avión como los que esperaban en el helicóptero abrieron fuego matando a los rehenes israelíes y al piloto alemán.

En este momento también las fuerzas alemanas del Ejército y de la policía abrieron fuego nutrido, matando a los guerrilleros.

Tromba de agua sobre Málaga

A consecuencia de la lluvia, un muerto, siete heridos, inundaciones y otros daños materiales

Málaga, 6.—Una fortísima lluvia ha descargado a media mañana de hoy sobre la ciudad. En poco más de media hora, según datos facilitados por los observatorios meteorológicos, se recogieron más de 14 litros de agua por metro cuadrado.

La fuerza de la lluvia ha provocado serios trastornos en el normal desenvolvimiento de la vida de la ciudad, ya que muchas calles han quedado inundadas y en algunas de ellas el agua cubría casi totalmente los coches estacionados.

LLAMADAS A LOS BOMBEROS

En el transcurso de una hora, los bomberos han sido requeridos telefónicamente en casi medio centenar de ocasiones, resultando insuficientes los servicios. Hasta el momento de transmitir esta información, se desconoce el alcance de los daños puesto que los trabajos continúan, si bien se sabe que en lo que a la ciudad se refiere no ha habido lo que lamentar ninguna desgracia personal.

ACCIDENTES DE TRAFICO

No ha sido así, sin embargo en la «Costa del Sol», donde a consecuencia de la lluvia, en el kilómetro 207,500 de la carretera de Cádiz, una furgoneta que traía pescado hacia Fuengirola patinó y se desvió a la izquierda, lo que la hizo chocar contra otro vehículo que marchaba hacia Marbella transportando obreros de la construcción.

A su vez, contra este segundo vehículo se estrelló otro automóvil que le seguía. Por el momento no han sido facilitados los detalles de los vehículos ni de sus ocupantes, pero sí se sabe que un hombre ha resultado muerto, Rafael Núñez, soltero, vecino de Fuengirola.

También se sabe que a la resi-

dencia sanitaria «Carlos Haya» han sido trasladados siete heridos, todos ellos con heridas de bastante gravedad, después de haber sido atendidos en los primeros momentos en el hospital municipal de Fuengirola.

Dado el estado en que se encuentran no se ha podido averiguar aún la filiación de ninguno de ellos.—Cifra.

CONDOLENCIA ESPAÑOLA por la tragedia de MUNICH

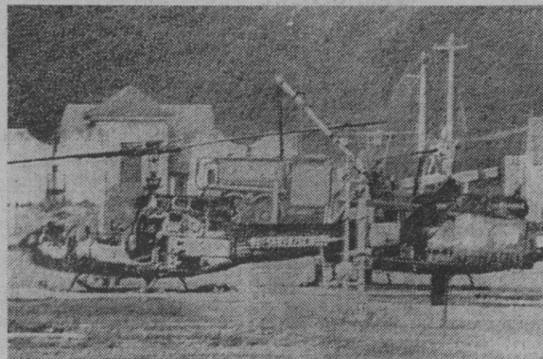
Telegrama de López Bravo, al ministro alemán de Asuntos Exteriores, Walter Scheel

Y del delegado nacional de Deportes, Gich, al Comité Olímpico Internacional y al Comité Organizador de los Juegos

Madrid, 6.—El ministro de Asuntos Exteriores español ha dirigido el siguiente telegrama a su colega alemán señor Walter Scheel:

«Me apresuro a hacerle llegar la expresión de sincero pesar del Gobierno español y mío propio ante sangrientos sucesos han enlutado Juegos Olímpicos a cuya preparación y desarrollo el Gobierno alemán había dedicado tan nobles esfuerzos animado por un profundo deseo hacia la paz y la convivencia tan trágicamente perturbadas.»

Por su parte el delegado nacional de Deportes, señor Gich, que se encuentra en Munich ha expresado asimismo, su pésame ante el Comité Olímpico Internacional y ante el Comité Organizador de los Juegos.—Cifra.



Munich.—Arriba: el helicóptero en que fueron introducidos los rehenes y que fue hecho estallar después por los terroristas. Abajo: las fotografías de siete de los rehenes muertos.

(Telefoto E. Press)



Pablo VI, profundamente conmovido por los sucesos de Munich

La tragedia ha caído como una bomba en Israel

Castelgandolfo (Italia), 6.—Con acento acongojado el Papa Pablo VI ha deplorado vivamente los sucesos de Munich. Lo ha hecho esta mañana al inicio del discurso que ha dirigido a los participantes en la audiencia general, que se desarrolló, como cada miércoles, en Castelgandolfo. Pablo VI se mostró conmovido y su voz traducía una intensa conmoción.

Por otra parte, en la sala de prensa de la Santa Sede, se ha informado esta mañana, que ya anoche el Papa había hecho llamar por teléfono al arzobispo de Munich, Julius Dopfner, para manifestarle su propia turbación por los trágicos episodios ocurridos en el recinto olímpico, rogándole, al mismo tiempo, que lo mantuviera informado.—Efe.

Mensaje del Papa al Presidente de Israel

Ciudad del Vaticano, 6.—El Papa Pablo VI ha hecho expresar al presidente de Israel su dolor por los hechos de Munich, con el siguiente mensaje firmado por el cardenal Villot, secretario de Estado, y transmitido a la delegación apostólica en Jerusalén:

«Con profunda tristeza en el corazón nos dirigimos a vuestra excelencia para transmitirle nuestro vivísimo dolor por execrables he-

chos de Munich, y nuestra sentida participación en el dolor de los familiares de las víctimas. Expresamos una vez más firme deploración por éste y cuantos otros actos de violencia, mientras elevamos fervientes plegarias a Dios para que ilumine las almas a colocar sobre un plano de humanidad la defensa de los derechos y la causa de la paz».—Efe.

COMO UNA BOMBA EN ISRAEL

Jerusalén, 6. (Por Kenneth L. Lucoff, de Efe-Upi).—Una ola de amargura hacia Alemania Occidental, gritos pidiendo la guerra contra los guerrilleros árabes y las naciones que les apoyan y rodean, son algunas de las reacciones israelíes. El dolor ha llegado hoy a Israel con la noticia de los rehenes muertos, en Munich.

Toda la nación se fue ayer a dormir con la seguridad de que los hombres habían sido rescatados, como dijo la emisora de Radio Nacional.

La noticia de las muertes ha caído como una bomba.

El primer ministro, Golda Meir, reunió a su gabinete en sesión de urgencia para discutir la reacción del Estado israelí.

El diario de mayor tirada del país, «Ma'Ariv» habla hoy de venganza contra los guerrilleros y Estados árabes, y dice:

LA HORA DE LA DUREZA

«Ha llegado la hora de adoptar una política de dureza contra los guerrilleros».

«¿Qué se podía esperar? ¿Que los alemanes salvaran vidas judías?», se preguntaba un joven nacionalista judío, subrayando la amargura de muchos de sus compatriotas, que consideran que los hechos se debieron a la falta de seguridad y escaso esfuerzo por parte de las autoridades alemanas en Munich.

POR LAS VICTIMAS DE LA TRAGEDIA

Ceremonia fúnebre en el estadio olímpico

Con asistencia del Presidente alemán, autoridades olímpicas, atletas etc. hasta un total de 80.000 personas

Se ha decidido la continuación de los juegos esta tarde, pero se retiran de ellos Israel y Filipinas

Munich, 6.—Con el estadio olímpico totalmente lleno, en su capacidad de 80.000 personas, la bandera olímpica y las de los países participantes en los Juegos Olímpicos a media asta, se ha celebrado esta mañana, a las diez, la ceremonia fúnebre en memoria de las 16 víctimas que resultaron como consecuencia del atentado de un comando palestino al pabellón israelí de la villa olímpica.

IMPRESIONANTE ASPECTO LUCTUOSO

El estadio presentaba un impresionante aspecto luctuoso, contrastando con el brillo y la alegría que presentó once días antes en la ceremonia de inauguración de los Juegos de la XX Olimpiada.

Al acto asistieron todas las personalidades mundiales que se encuentran en Munich con motivo de los juegos, entre los cuales destacaban el príncipe Felipe de Inglaterra, los príncipes de Mónaco y otros.

Los oradores que pronunciaron oraciones fúnebres fueron el presidente del Comité Organizador, Willi Daume; el jefe de la misión olímpica israelí, el embajador de Israel en Bonn, el presidente de la República Federal Alemana, Gustav Heinmann, y cerró el ciclo de discursos el presidente del Comité Olímpico Internacional, Avery Brundage.—Alfil.

LOS TERRORISTAS INICIARON EL TIROTEO, DICE LA POLICIA

Munich, 6.—«Los terroristas palestinos iniciaron el tiroteo en el aeropuerto militar de Furstfeldbruck», declaró un portavoz de la policía de Munich esta mañana.

Respondiendo a una pregunta de un periodista, el funcionario dijo que los terroristas palestinos abrieron fuego tras haber inspeccionado el avión de la compañía alemana «Lufthansa» que se hallaba en una de las pistas, en el camino de regreso hacia el helicóptero que les condujo desde la villa olímpica.

Hasta entonces añadió el portavoz, la policía se encontraba al acecho y respondió a los disparos de los terroristas cuando estos abrieron el fuego.—Efe.

DECIDIDO: CONTINUARAN ESTA TARDE

Munich, 6.—El Comité ejecutivo del Comité Olímpico Internacional,

Retirada de Israel y Filipinas

Tel Aviv, 6.—El jefe de la delegación de Israel en los Juegos Olímpicos, Yossef Inbar, ha anunciado esta mañana, en el curso de una conversación telefónica con el ministro de Educación Yigal Allon, que el resto de la delegación en los Juegos Olímpicos regresará el jueves por la mañana a Israel, informa esta mañana el diario «Maariv».—Alfil.

tardó esta mañana tres cuartos de hora en llegar a la decisión final de continuar con los Juegos de la XX Olimpiada, que se celebra en Munich.

El Comité se reunió a las 8,45 de la mañana de hoy, haciendo una completa revisión de la situación y estudiando las diferentes opiniones de los jefes de misión. A las 9,30, se había adoptado la decisión de seguir los juegos en la tarde de hoy, cumpliendo el programa de tarde que se suspendió ayer, con la sola excepción del partido de fútbol entre Alemania Federal y Hungría, que variaría su hora, celebrándose a las ocho de la noche en el estadio olímpico.—Alfil.

Manila, 6.—El presidente de Filipinas, Marcos, ha ordenado a la delegación olímpica filipina que regrese inmediatamente al país «como una expresión de Filipinas ante la acción terrorista».

Munich, 6.—Los tres terroristas árabes detenidos anoche tras el ti-

roteo del aeropuerto militar de Munich, se encuentran actualmente sometidos a interrogatorio de la policía de Munich en un lugar desconocido por razones de seguridad.

Un portavoz del Ministerio bávaro de Justicia declaró a primera hora de esta tarde que uno de los terroristas está ligeramente herido, el otro indemne, mientras que el estado del tercer detenido no fue dado a conocer.

Sobre la identificación de los pistoleros dijo el citado portavoz que no podía todavía facilitar ningún detalle.—Efe.

ISRAEL PIDE A TODO EL MUNDO MEDIDAS MAS EFECTIVAS CONTRA LAS ACCIONES DE LOS GUERRILLEROS

Jerusalén, 6.—Israel ha pedido hoy a todos los gobiernos del mundo que tomen medidas más efectivas contra las acciones de los guerrilleros, tras la matanza, en Munich, de once componentes del equipo olímpico.

Un comunicado oficial, que se ha dado a conocer después de una sesión del Gabinete, que ha durado tres horas y media, ha anunciado también que se organizará un funeral nacional por las víctimas.

LA BOLSA

Madrid, 6.—No logró la Bolsa en esta sesión del miércoles continuar sujetándose en su línea alcista. Los avances ofrecieron en esta jornada una pequeña minoría, superándose el retroceso en un número elevado. El corro bancario fue el más afectado en esta débil tendencia, colapsándose, incluso, en posición de pasivo algunos de los componentes de cotizaciones arrojó claro predominio de retrocesos.

De un total de 105 clases de valores contratados en renta variable, 20 suben, 60 bajan y 25 no varían. Índice general de la sesión: 130,70 contra 131,36.—Cifra.

CRONICA DE LA CIUDAD

URGE UN ESFUERZO

Entre los que se ocupan del estudio y previsión del futuro en orden a lograr los mejores medios de vida para el hombre, no faltan—todos lo sabemos—quienes pronostican la desaparición paulatina pero segura, de muchos elementos para esa vida.

Cierto es que la técnica puede encontrar mejores condiciones, pero no lo es menos que también la técnica y el progreso nos traen desagradables e incluso peligrosas, muy peligrosas, consecuencias. Ahí tenemos la contaminación atmosférica, la suciedad creciente de los ríos y los mares, la muerte de los peces, los pájaros y hasta las plantas.

Por esto mismo todo esfuerzo por conservar la naturaleza merece el más cálido aplauso. Y así lo merecen también esos trescientos socios con que cuenta ya la Sociedad Protectora de Animales en Segovia. Cifra que, como decíamos ayer en otro espacio de nuestro diario, demuestra cómo va calando, aunque sea poco a poco, esa sensibilidad y esa actitud de respeto y cariño hacia los animales.

Es necesario también en Segovia—aunque todavía tengamos un cielo bastante limpio, aguas no muy contaminadas, y campos aún verdes—que todos nos esforcemos en esa conservación de nuestro paisaje, cielo, campo, agua, animales. Porque también aquí comienza a hacerse más apreciable ya esa contaminación de la naturaleza. Ahí tenemos, además de la ingente cantidad de basuras por nuestros alrededores, un río—el Eresma—que sobre todo aguas abajo de la ciudad, da pena verlo y no sabemos cómo puedan vivir un algunos peces en sus aguas. Ahí tenemos la notable disminución de pájaros en nuestros campos. Ahí tenemos esas plagas que denunciábamos hace días y que están acabando con los olmos de la ciudad. Ahí tenemos muchos detalles más, de todos conocidos, para esforzarnos en la conservación de ese ambiente que nos rodea y que, como en todas partes, comienza a correr peligro.



Información Local

CALENDARIO ESCOLAR DEL CURSO 1972-73

Las clases comenzarán el próximo día 15, salvo en los centros dependientes de la Universidad

Delegación Provincial de Educación y Ciencia.—De conformidad con el artículo 10 de la Ley General de Educación y normas complementarias, esta Delegación, previo informe de su consejo asesor, ha establecido el siguiente calendario para el curso 1972-1973.

1.º El año académico 1972-73, comienza el día 15 de septiembre de 1972 y terminará el 14 de septiembre de 1973 para todos los centros docentes de la provincia de Segovia a excepción de los dependientes de la Universidad (decreto 2.480/1970, de 22 de agosto, artículo 1.º, 1.º). La aplicación de lo dispuesto en los números anteriores a las Universidades se llevará a cabo por las autoridades académicas competentes que se registrarán por sus normas específicas.

2.º Las vacaciones de Navidad se extenderán desde el día 23 de diciembre de 1972 hasta el día 7 de enero de 1973, ambos inclusive.

3.º Las vacaciones de Semana Santa se extenderán desde el 15 de abril, Domingo de Ramos, hasta el 23 de abril, lunes de Pascua, ambos inclusive.

4.º Los días festivos del curso académico 1972-73 serán los siguientes:

12 de octubre: Fiesta de la Hispanidad.

1 de noviembre: Festividad de Todos los Santos.

8 de diciembre: La Purísima Concepción.

1 de mayo: San José Obrero.

31 de mayo: La Ascensión.

31 de junio: Corpus Christi.

29 de junio: San Pedro y San Pablo.

El total de los días festivos anteriores queda referido a todos los centros y a todas las localidades de esta provincia.

Las direcciones de los centros determinarán los actos que correspondan celebrar en los días correspondientes a fiestas tradicionales en honor de patronos por especialidad (San José de Calasanz, San Juan Bosco, Santo Tomás de Aquino, etcétera), considerándose tales días como no lectivos, en los centros del nivel o especialidad correspondientes.

5.º Las Juntas Municipales de Educación podrán proponer a la Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia el día no lectivo que haya de fijarse por fiesta local o patronal.

6.º Las vacaciones de verano se extenderán desde el 1 de julio hasta el 14 de septiembre de 1973, ambos inclusive.

En aquellos centros en los que, como consecuencia de la obligación de realizar exámenes para alumnos por enseñanza libre y pruebas complementarias de evaluación, resulte necesario flexibilizar las fechas tope anteriores, sus directores solicitarán, razonablemente, los cambios que estimen oportunos, mediante propuestas a la Delegación Provincial que resolverá al respecto, previos informes del consejo asesor y de la Inspección Técnica correspondiente.

7.º Una vez excluidos los domingos no comprendidos en fechas de vacaciones así como el día no lectivo fijado por coincidir con fiesta local o patronal, el curso académico 1972-73 comprende los 220 días lectivos determinados por el referido artículo 10 de la Ley General de Educación.

8.º Las actividades extra-escolares o de evaluación referidas a los sábados, se llevarán a cabo de conformidad con la normativa vigente para cada nivel de enseñanza.

9.º Las Inspecciones Técnicas del Ministerio de Educación y Ciencia vigilarán el cumplimiento del presente calendario.

VIDA CULTURAL

Medalla de oro de la exposición de pintores pensionados, a Jorge Víctor Gay, de Madrid

Ayer se reunió el jurado encargado de conceder los premios establecidos para la exposición anual de los alumnos pensionados en Segovia por las diferentes Escuelas Superiores de Bellas Artes, que actualmente se celebra en la sala de exposiciones de la Caja de Ahorros.

El jurado estaba presidido por el marqués de Lozoya y formado por los señores Montero, Padilla, Muñoz de Pablos, Martínez Díez, Lorenzo Tardón, Ruiz Hernando y Rodríguez Martín, actuando de secretario sin voto el señor Peñalosa Contreras.

Después de un largo examen de las obras presentadas y minuciosa deliberación, se llegó al siguiente resultado:

Conceder la medalla de oro al artista pensionado por la Escuela Superior de Bellas Artes de San Fernando de Madrid, don Jorge Víctor Gay Molins, por mayoría de votos.

Conceder las tres medallas de plata a los alumnos don Ernesto Quero López y doña Ana María García Pan, de la Escuela de Madrid, y a don José Luis Lázaro Ferré, de Barcelona.

Conceder las medallas de bronce a las pintoras doña Ana Catalá Catalá, de la Escuela de Valencia, y a doña Virginia Lasheras Sánchez, de Sevilla.

Por último, conceder la medalla de la Asociación de Amigos de Segovia al cuadro «El Parral», del que es autor el pintor don Fernando Gil Sina.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
Corpus, 9.
Pl. Ramón Ledesma, 1 (S. José).

PRECIOS MAXIMOS DE VENTA AL PUBLICO DE PAN, EN TAHONA O DESPACHO

Comenzarán a regir desde mañana

Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes.—Debido a los aprobados por la superioridad, a partir de mañana, día 7, los precios máximos de venta al público del pan, en tahona o despacho, en esta provincia, tanto para el de flama (miga blanda) como para el candeal (miga dura), serán los siguientes:

Pieza obligatoria
Pan flama.—Pieza de 800 gramos, 7,50 pesetas.

Pan candeal.—Pieza de 800 gramos, 8,00 pesetas.

Piezas de libre elaboración
Pan flama.—Pieza de 320 gramos, 5,50 pesetas; de 160 gramos, 2,50 de 110 gramos, 2,00; de 70 gramos, 1,50 pesetas.

Pan candeal.—Pieza de 2.000 gramos, 25,50 pesetas; de 1.400 gramos, 18,00; 1.000 gramos, 13,50; 600 gramos, 9,00; 320 gramos, 5,50.

No podrán elaborarse piezas de distintos pesos a los anunciados anteriormente.

La tolerancia en el peso será de un 3 por 100—mercancía en frío—en lotes no inferiores a 10 piezas.

En el caso de que algún despacho o tahona no dispusiera de las piezas obligatorias de 800 gramos deberá servir al consumidor que las solicite el mismo peso de 800 gramos en piezas de tamaño inferior y al mismo precio de la pieza obligatoria.

REGISTRO CIVIL
Seis nacimientos, cuatro defunciones y 15 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Sofía Cinta Doldán y de Cáceres, hija de Jesús Sebastián y de Ana María Guadalupe; Víctor Manuel Gómez y Sebastián, de Everardo y Bienvenida; Blanca Elena González y García, de Juan y Victoria; Alicia Lorente y de Pablo, de Luis y Gloria; Olga María Sanz y Fernández, de Ramón y Escolástica Concepción; Raquel Serrano y Bernardos, de Conrado y Fuenclisla.

Defunciones: Juliana Nadal y Olmos, de 89 años; Benilde Rivero y de Andrea, de 79; Ruperta Rodríguez y Sanz, de 91, y Julia Lobo y García, de 84.

Matrimonios: José Antonio Rosado y Viola, con María de los Angeles Sandoval y González; Jesús Herrero y Martín, con María Rosario Torrego y Herrero; Pedro Jiménez y Cuéllar, con Felisa Otones y Gilsanz; Ildefonso González y Ruano, con Ana María de la Cámara y Rojo; Juan José Monjas y Sanz, con María Purificación Mesa y Soriano; Juan Antonio Hernández y Cuesta, con Digna María Hernández Holgado; Antonio Martín y Herrero, con Antonia Lorenzo y Moreira; Pablo Lorente y Merino, con Virgilia Martín y Martín; Fernando Cubo y Gómez, con Carmen Martínez Cerdá; Enrique Hidalgo y Torrero, con María Isabel Atranz y Muñoz; Antonio Prieto y Zazo, con Julia Santos y Cantalejo; Vicente García y Tejero, con María Isabel Martín y Jiménez; Juan Rodríguez y Herrero, con María Rosa Alonso y Lobo; Luis Fernando Gallego y San Frutos, con María Antonia Martínez y Fernández; Pablo Yagüe y Gil, con Juana Muñoz y Francisco.

Comienzo de clases de C. O. U. y Magisterio en los colegios de religiosos

Los alumnos de COU y Magisterio de los colegios Claret, H.H. Maristas, M.M. Concepcionistas y Jesuitas no iniciarán sus clases hasta el día 2 de octubre. Los alumnos de tercer de Magisterio comenzarán el día en que inicien sus clases las escuelas nacionales.

CARTELERIA DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy, 8 tarde, estreno: CON ELLA LLEGO EL AMOR, color, scope, por Rafael Aparicio y Angel de Andrés, todos públicos.

SIRENAS.—Hoy, 8 tarde, estreno: EL HOMBRE, EL ORGULLO Y LA VENGANZA, scope, color, Franco Nero, mayores 18 años.

Teatro JUAN BRAVO

Viernes, día 8, tarde y noche
ANTONIO GARISA
presenta
la comedia que hace feliz a Europa
OSCAR
Abierto el despacho de localidades

ANUNCIOS POR PALABRAS

PERDIDAS PARA Madrid, persona relacionada con Segovia necesita matrimonio doméstico. Muy buena remuneración. Teléfono 413976. Razón, jueves próximo, por la mañana. Plaza de los Espejos, 6, portería.

VENTAS MADERAS, molduras, puertas ventanadas, persianas y friso de plástico. Cochec, 16, teléfono 413813.

SE vende piso 3.º, B, exterior. Fernández Ladrada, 25.

SE vende cepilladora combinada, lijadora de campana, ventilador eléctrico de fragua y eje calibrado de 6,30 largo. Mariano González, Tiedra (Valladolid).

MAIZ forrajero. Lorenzo del Pozo, Madrona.

PRECISO asistenta diaria. Poca familia. Alamillo, 27.

CHALET en Nava de la Asunción, final calle Marín Pérez.

FERIA Automóvil y Maquinaria de Ocasión, 14 al 29 de octubre. La mejor oportunidad para comprar o vender. Inscripción e informes Feria del Campo. Apartado Correos 11.044 - Teléfono 4634000 - Madrid.

VENTA y alquiler de pisos. Apimosa, teléfono 413795.

PISO amplio y céntrico. Razón: San Agustín, 1, 4.º, B.

VENDO Seat-600. Informes: La Revoltosa, Polígono Industrial.

VENDO piso, José Zorrilla, 119, primero, D. Información, tienda comestibles.

GANADOS CHOTOS v chotas suizas para recrfo. Todas las edades, Plaza de los Deportes, frente campo fútbol, o teléfono 412719.

VACA recién parida del segundo. Leandro Postigo, Cantimpalos.

VENDO 18 chotos de tres meses, Florencio Martín, Iscar.

VENDO 11 cerdos dos meses. Abelardo Lázaro, Aldeasoña.

SE venden 20 cerdos de 25 kilos, superiores. Carretera Villacastín, 1.

VENDO dos vacas: una suiza del tercero y otra mestiza domada. José Martín, Matabuena.

VENDO vaca suiza abocada al cuarto. Miguel Sacristán, Fuenterrabollo.

NECESITAMOS Fontaneros y ayudantes - Soldadores de 1.º y 2.º y ayudantes Aplicaciones Técnicas Industriales - Batanes, núm. 7 - Segovia. Teléfono 414102

CADA DIA MAS NOVIOS SE CASAN POR LA TARDE
Celebre en DUQUE su banquete nupcial

ACCESORIOS LA UNION Recauchute
Sus cubiertas en TYRESOLES y ahorrará el 60 por ciento del valor de un neumático nuevo

AVENIDA FERNANDEZ LADREDA, 10
TELEFONOS 26-11 y 33-63
SEGOVIA

Urge joven
— Servicio militar cumplido con afición a la mecánica.
— Preparación a cargo de la empresa.
Escribir a PUBLICIDAD «RACES» — Ladrada, 16. Ref. 5

AGENDA PARA MAÑANA
JUEVES 7 DE SEPTIEMBRE
Van 251 días de 1972; faltan 115.
Sol: De 6.47 a 19.38.
Santoral: Santos Juan, Eusiquio, Sozonte, Anastasio, Nemorio, dc.
Pensamiento: "Es gran virtud tener a todos por mejores que nosotros" (Santa Teresa de Jesús).

EL TIEMPO EN SEGOVIA
En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 672,4 mm.
Viento del Sur.
Temperatura máxima: 18 grados.
En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 673,9 mm.
Viento del NE.
Temperatura mínima: 11,4 grados
A la 1 de la tarde: 15,2 grados.

SANTA TERESA MATERIALES DE CONSTRUCCION
Teléfonos 411450 y 412936

Secretariado - Informática - Idiomas: INCA
José Zorrilla, 70
Tel. 41-58-76

SE necesita chica fija. Informes, tardes, Santa Eulalia, 2, 2.º, izquierda.

SE necesitan señoras para el servicio. Avda. Padre Claret, 3, teléfono 414790.

ASISTENTA, se necesita. Razón: Juan Bravo, 7, Baby Mollinedo.

SE necesita aprendiz o ayudante mostrador. Bar Las Columnas.

NECESITO asistenta. Plaza de Franco, 14, pral., teléfono 412396.

SE necesita chico para cocina. Restaurante La Criolla.

SE necesita pastor. Tratar: Lorenzo Sombrero, Fuentepiñel.

SE necesitan dos chicas. Puerto Navacerrada. Teléfono 10.

SE necesita chica fija o asistenta diaria sabiendo obligación, con informes. Ruiz de Alda, 6, 1.º, izquierda.

SE necesita conductor de primera. Teléfono 23, Villacastín.

NECESITO chófer con carnet primera. Juan Cid, Sangarcía.

SE necesitan portlandistas y peones para fábrica de piedra artificial. Antonio Gala. Peñuelas, 1.

CHICO de 14-15 años. San Frutos, 7, comercio.

SE necesitan dos empleadas hogar, buen sueldo. Teléfono 412355.

SE precisa muchacha sabiendo obligación y cocina, señora sola. Avda. Fernández Ladrada, 12, primero.

NECESITO dos pastores, al ser posible padre e hijo. Angel Sánchez, Bernuy de Coca.

SE necesita empleada de hogar. Estudiantes, 11, 1.º, derecha.

SE necesita conductor carnet de primera. Teléfono 413927.

PRECISO encargado de fina, guarda tractorista. Teléfono 413877. En Villacastín, teléfono 44.

M.C.D. 2022

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

IGLESIA EN SEGOVIA

Continuarán celebrándose en nuestra ciudad los cursos de Teología para seglares

En equipos de 15 personas como máximo

Un grupo de seglares y sacerdotes organizaron el curso 1970-71 una serie de conferencias sobre temas teológicos. El año pasado funcionó la Escuela Diocesana de Teología bajo la fórmula "Grupos de formación doctrinal", iniciando el primer curso del C.E.N.I.E.C. (Centro Nacional de la Iglesia para la Orientación y Promoción de la Educación Cristiana), en dependencia de la Comisión Episcopal de Enseñanza y Educación Religiosa; en nuestra diócesis hay 44 seglares que ya están terminando su primer año; a plano nacional hicieron estos cursos unos 1.500 alumnos. En este curso 72-73

pretendemos continuar con la misma fórmula en su segundo curso, y abrir nueva matrícula para empezar el primero.

Pueden participar en estos grupos de formación doctrinal:

1.º Los seglares que desean profundizar su fe personalmente o en orden a una actuación militante.

2.º Aquellas personas que tengan acceso a la enseñanza en los centros estatales o no estatales, habilitándoles para impartir el área de Formación Religiosa (segunda etapa de E. G. B.) de acuerdo con la Ley de Educación y las normas de la Comisión Episcopal de Enseñanza. Vean los señores maestros la circular número 1 del curso 1971-72 que les enviaremos la Inspección.

3.º Estos grupos doctrinales pueden ser también útiles a la religiosas o religiosos laicales.

Se pretende dar una visión de conjunto, sistemática y global del mensaje cristiano. Se desea actualizar y vitalizar nuestra fe cristiana.

El método que se va a usar es atractivo, personalizado, que permita estudiar en la propia casa, bajo las orientaciones de un moderador-teólogo. En cada grupo, que constará de 15 alumnos como máximo, se intercambiarán con otros alumnos los propios puntos de vista sobre la fe.

El curso primero consta de 20 temas. El ideal sería que cada tema se estudiase durante dos semanas, aunque, como el ritmo es secundario en este método, cada grupo puede acelerar o retardar el ritmo según sus posibilidades o conveniencias, con tal de que el trabajo sea el mismo.

La matrícula a estos cursos se cerrará el próximo 20 de septiembre. Los interesados, excepto los maestros (ver circular antes citada), se matricularán en Coronel Rexach, 19 (teléfono 411451), preferentemente de 7 a 9 de la tarde; en esta dirección podrán ser informados de otros detalles.

Angel G. Galindo

PROCESION DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS EN SAN ANDRES

Seguindo el programa de cultos de la Catorcena en la parroquia de San Andrés, mañana se celebrarán los cultos acostumbrados: A las 11, misa solemne y exposición del Santísimo. A las 7,30, estación, rosario y reserva con misa concelebrada; la homilía estará a cargo de don Eufasio Palomo Gómez, párroco de la Santísima Trinidad.

Finalizado el culto, se celebrará la procesión con la imagen del Sagrado Corazón de Jesús, por las calles del barrio, procesión que con motivo de la Catorcena fue aplazada en el pasado mes de junio. Dado lo avanzado de la hora a que finalizará el culto, el cortejo procesional efectuará un recorrido más abreviado que el tradicional, pasando por la plaza del Socorro donde hará estación, como es costumbre.

VALSAIN BECERRADA BAJO LA LLUVIA

Amanejó el día de ayer, en Valsain, muy gris de cielo, con una espesísima niebla más cerrada que las que se forman en pleno invierno o primavera.

Sobre las cuatro y media de la tarde estaba anunciada la «gran becerrada», en la que se lidiaban dos becerras de la ganadería de don Teodoro Sáez de Miera, de Cerdilla (Madrid).

A pesar de la pertinaz y continua lluvia dio comienzo el festejo, presidido por las primeras autoridades, tanto de La Granja como de Valsain; acto seguido al toque de corneta, que anunciaba el comienzo del festejo, salió al centro de la plaza «Boler», con brío e inusitada fuerza, de ciento setenta y cuatro kilos de peso en canal. Tras unos pases en los que se lucen Luis Mantecas y su cuadrilla, se le ponen tres extraordinarios pares de banderillas, tras las cuales le da unos buenos muletazos, redondos, «manoletinas» y varios de pecho, le introduce el estoque hasta la bola, dando fin a la vida de «Boler» en cortos instantes.

El segundo toro, «Caret», sale sin fuerza; debido a ello, su matador, Rufino Martín «Me encuentro mal», abrevia en su faena y, por no acertar al matar, se le pita mientras, voluntariamente a petición de una minoría del público, va dando la vuelta al ruedo.

Es de destacar la meritoria labor de Luis Mantecas «El Zorro», que fue premiado con las dos orejas y una vuelta al ruedo a hombros de los admiradores.

Manuel Ayerra Calle

EXAMENES, MATRICULAS, BECAS Y CURSOS

Convocatoria de becas-salario

Delegación Provincial de Mutualidades Laborales.—Se recuerda a los posibles interesados, que el próximo día 19 de septiembre en curso, finalizará el plazo de presentación de solicitudes para becas-salario, convocadas por órdenes ministeriales de Trabajo y Educación y Ciencia, insertas en el Boletín Oficial del Estado del 14 de agosto pasado, núm. 194.

Las solicitudes de los mutualistas o pensionistas del Régimen General de la Seguridad Social y especial de los trabajadores autónomos, se presentarán en el modelo oficial establecido, en unión de la documentación oportuna, ante esta Delegación Provincial de Mutualidades Laborales, donde les será facilitada cuanta información precisen al efecto.

TORREADRADA Curso de bordado a mano (punto segoviano) convocado por S. Femenina

Delegación Provincial de la Sección Femenina.—El centro Delegación Provincial de la Sección Femenina del Movimiento de Segovia, en nombre y con cargo a los Fondos del Patrimonio Nacional de Protección al Trabajo, convoca un curso intensivo de Formación Profesional, para atender a la formación y preparación adecuada de trabajadoras, con especial atención a las situaciones de paro, subempleo y movimientos migratorios interiores y exteriores, el cual tendrá lugar en la local de Torreadrada con arreglo a las siguientes condiciones.

TEATRO ESTRENO DE "LA RATONERA" DE AGATHA CHRISTIE

Ayer, en sesiones de tarde y noche, se estrenó en nuestra capital, en el teatro "Juan Bravo", la obra de Agatha Christie "La ratonera", según versión de Jesús María de Arozamena y bajo la dirección escénica de Angel Fernández Montesinos. Acudió bastante público a ambas funciones, en mayor número a la de la noche, como suele suceder. La famosa obra policíaca, que lleva 20 años representándose ininterrumpidamente, desde el día de su estreno, en el teatro "Ambassador", de Londres, fue ofrecida en versión un tanto desahogada por el grupo de actores que la representaron en Segovia. De ellos, destacaron los más veteranos, que se impusieron por su mayor oficio y naturalidad, así Mary González en el papel de la señora Boyle y Antonio Puga en el de Paravicini. Destacó también Angel Ayones incorporando a Christopher. Completaron el reparto Maite Blasco, Fernando Marín, Miguel Granizo, Charo Moreno y Miguel Dueñas, y no Nicolás, como decía el programa. El decorado era de José Ramón de Aguirre.

1.º Se convocan 20 becas, todas ellas para un curso de bordado a mano (punto segoviano).

2.º Las condiciones que deben reunir las solicitantes son: a) Tener cumplidos 18 años en la fecha de la convocatoria. b) Saber leer y escribir y conocer las cuatro reglas elementales de aritmética.

3.º Tendrán preferencia las trabajadoras en situación de paro voluntario por reconversión de empresa. Trabajadores en situación de subempleo. Trabajadoras afectadas en movimientos migratorios.

4.º El curso tendrá una duración de 60 días en régimen intensivo de 8 a 12 de la mañana y de 16 a 18 de la tarde.

5.º La admisión de aspirantes como alumnas, motivará una incorporación en el Seguro de Accidentes de Trabajo.

6.º La matriculación será hasta el 23 del presente mes en el Ayuntamiento de Torreadrada, o en la Delegación Provincial de Sección Femenina (Regiduría de Trabajo), calle Daoiz, 10.

SAN RAFAEL

Certamen de pintura infantil y juvenil

San Rafael.—En el conjunto residencial Las Praderas se ha celebrado un certamen de pintura infantil y juvenil, montándose con las obras presentadas una exposición.

En el acto de entrega de premios, al que asistió el marqués de Lozoya así como otras personalidades provinciales y locales, se repartieron distintos galardones, ya que el concurso estaba dividido en varias secciones, según las edades de los participantes. Al final del acto, que tuvo numerosa concurrencia, hizo uso de la palabra el marqués de Lozoya elogiando la inquietud de la dirección del complejo por la organización de estas actividades culturales, ofreciéndose a apoyar con todo interés para cuantas puedan organizarse nuevamente en el futuro en este lugar.

Ayudas a la pequeña y mediana empresa comercial

La Secretaría de Asuntos Económicos de la Organización Sindical, de conformidad con el acuerdo adoptado en su día por la Unión Provincial de Empresarios de la Federación Sindical de Comercio, comunica por la presente nota a todos los empresarios del comercio segoviano, que en el Boletín Oficial del Estado del día 1 del actual, se ha publicado resolución de la Dirección General de Comercio Interior, por la que se acuerda la apertura de un plazo para presentación de solicitudes de ayuda para equipamiento y modernización de la pequeña y mediana empresa comercial.

El plazo establecido termina el día 30 del actual mes de septiembre, facilitándose, en la Secretaría de Asuntos Económicos de la Delegación Provincial de Sindicatos, el texto íntegro de la citada resolución con modelo de instancia.

Ministerio de Agricultura Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario AVISO

anunciando los trabajos de investigación de la propiedad de la zona de Villar de Sobrepeña (Segovia)

Acordada por decreto de 23 de marzo de 1972 la concentración parcelaria en la zona de Villar de Sobrepeña se anuncia que los trabajos de investigación de propietarios a efectos de concentración, darán comienzo el día 11 de septiembre de 1972 y se prolongarán durante un periodo de treinta días hábiles.

Se requiere a los propietarios, arrendatarios, aparceros y, en general, a los cultivadores y titulares de cualquier derecho, para que dentro del indicado plazo presenten a los funcionarios del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario los títulos escritos en que funden su derecho y declaren, en todo caso, los gravámenes o situaciones jurídicas que afecten a sus fincas o derechos. Se advierte que las fincas cuyos propietarios no aparecieron en este periodo, serán consideradas como de desconocidos y se les dará el destino señalado por la ley de 8 de noviembre de 1962. Igualmente se advierte que la falsedad de estas declaraciones dará lugar, con independencia de las sanciones penales, a la responsabilidad por daños y perjuicios que se deriven de dicha falsedad u omisión.

Los trabajos de concentración afectarán a la totalidad de las parcelas de Villar de Sobrepeña. Por lo tanto, los propietarios de las mismas deberán en su propio interés, además de hacer la declaración de sus parcelas, seguir el desarrollo de los trabajos de concentración para hacer valer sus derechos en el momento oportuno.

Segovia, 2 de septiembre de 1972. El jefe provincial. (Rubricado.)

EL HENAR

Novenario a la Santísima Virgen

El Henar.—En el santuario comenzará mañana, jueves, la solemne novena en honor de Santa María del Henar. Todos los días se dirán misas a las 8, 9 y 12 de la mañana. Por la tarde, a las 5,30, misa concelebrada con homilía, breve novena y canto de la salve. Las homilias de este novenario serán pronunciadas por canónigos del cabildo catedral de Segovia.

Se espera, como todos los años, una afluencia masiva de fieles a estos actos, primera novena y primera romería después de al coronación canónica de la venerada imagen. La empresa Galo Alvarez pondrá coches especiales durante toda la novena desde Cuéllar al santuario.

Fiesta infantil

El próximo domingo, día 10, como ya es costumbre, se tendrá en el santuario una simpática fiesta infantil. Por la mañana, se dirán misas a las 9, 10, 11, 12 y 13 horas. Por la tarde, después de la misa de las 5, se tendrá la procesión infantil con la imagen del Niño Jesús. Terminada la procesión, se hará una rifa entre todos los niños.

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

SOBREMESA: 1,45. Carta de ajuste. 2,00. Almanaque. 2,30. Primera edición. 3,00. Noticias. 3,30. Olimpiada. TARDE: 7,05. La casa del reloj. 7,30. Dibujos animados. 7,40. Buenas tardes.

NOCHE: 8,30. Novela. 9,00. Telediario. 9,35. Olimpiada. 10,20. Sesión de noche. 0,00. Veinticuatro horas. 0,25. Despedida «cierra».

SEGUNDA CADENA

8,00. Carta de ajuste. 8,30. Dibujos animados. 9,00. Luces en la noche. 9,30. Telediario. 10,00. Ficciones. 11,00. Olimpiada. 0,30. Ultima imagen.

¿Es Vd. una persona culta?

La extensión del vocabulario es el signo más elocuente de la cultura de una persona. Si conoce Vd. el significado de las seis palabras que se relacionan a continuación, Vd. es una persona ciertamente culta. Si conoce entre tres y cinco significados, su grado de cultura está bastante bien. Si conoce menos de tres, su cultura es un tanto deficiente. Le conviene leer mucho y consultar el diccionario con frecuencia.

- 1. ESTORDIGA a) Pájaro común en España b) Espada corta usada por los godos c) Correa
2. CIMBALO a) Campana pequeña b) Tambor pequeño c) Especie de castañuela
3. ALGUAZA a) Canoa usada en la India b) Bisagra, gozne c) Resina clara
4. COPTO a) Vaso en figura de cono truncado b) Cristiano de Egipto c) Caballo ligero para torneos
5. EUTAXIA a) Tranquilidad de espíritu. b) Muerte sin dolor c) Estado de perfecta salud
6. INCLIN a) Carácter, temperamento b) Estímulo c) Hábito, costumbre

SOLUCION.—1: Estórdiga, c).—2: Címbalo, a).—3: Alguaza, b).—4: Copto, b).—5: Eutaxia, c).—6: Inclín, a).

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA Traumatología—Cirugía general, Vascular — Varices Accidentes de trabajo — Accidentes de tráfico — Autónomos Servicio de urgencia Consulta de 10 a 2 San Francisco, 23 Segovia Teléfono 41-20-88
CENTRO DE REHABILITACION «LA PIEDAD» MARCELINO DE ANDRES CUADRADO Afeciones de huesos, músculos y articulaciones. FISIOTERAPIA. MECANOTERAPIA. Gimnasio. Masaje manual. ELECTROTHERAPIA: Corrientes Galvanofarádicas, Onda corta, Ultrasonidos. Microondas y Estimulaciones eléctricas musculares. FOTO-TERMOTERAPIA: Ultravioletas, infrarrojos. Hornos de Bier. HIDROTHERAPIA: Piscina, baños turcos, saunas. Baños de parafina. Horas de consulta de 9 a 2 y de 4 a 8. Paseo Ezequiel González, 27 Teléfono 414445
JESUS H. CANO Médico oculista Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro Avenida Fdez. Ladreda, 18. Segovia Teléfonos 413869 y 412718 Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6
F. MAROTO GRANDE Garganta, nariz y oídos Consulta: de 10 a 11 y de 4 a 6 Ochoa Ondátegui, 6. 2.º. B. Segovia Teléfonos: Clínica, 412508; domicilio, 412244
CARLOS DE LA FUENTE Puericultor del Estado Jefe hospitalización pediatra de la Seguridad Social Enfermedades de la infancia Consulta 11 mañana pidiendo hora. Avda. Fernández Ladreda, 18 Teléfono 413971
DR. L. PEREZ CASANOVA Maternólogo del Estado, tocólogo municipal. Rayos X Plaza del Corpus, 2. 2.º. Tel. 411530 Horas de consulta: 11 a 2 y 4 a 6
DR. MANUEL MONTOYA Maternólogo del Estado Tocólogo municipal Consulta: de 12 a 2 y 4 a 6. Teléfono 412857 Gobernador Fdez. Jiménez, 17. 3.º Segovia
MILLAN RUANO HERRERO Pediatría - Puericultura. Rayos X Consulta diaria de 11 a 1 Marqués de Mondéjar, 3. Tel. 414704
ELIAS GIL MARTIN Médico odontólogo Consulta a las 11,30 y 4,30 Plaza del Seminario, 3. Teléf. 415149 Segovia
FRANCISCO PARDO MONTES Medicina infantil - Rayos X Suspende la consulta hasta el día 20 de septiembre. Barrihuero, 10, 2.º (Caño Grande)
FERNANDO PEREZ GARZON Especialista en niños Rayos X Médico de la Beneficencia Municipal Consulta diaria de 9,30 a 11,30 Cervantes, 22, 2.º, A (edificio Caja de Ahorros), teléfono 412858
EUGENIO MANZANARES Cirujano Rayos X Huesos Consulta diaria Ladreda, 21, 4.º E - Teléf. 413031
FRANCISCO DE JUAN A. Respiratorio A. Circulatorio Espirometría Electrocardiografía Consulta a las 10, excepto sábados Gobernador Fernández Jiménez, 17
CARLOS GILA
VARICES San Francisco, 23 Teléf. 412088
ALFONSO GONZALEZ SPINOLA Especialista del Hospital Militar Diplomado en Medicina interna y Endocrinología - Rayos X Consulta: de 1 a 2 y de 4 a 6 Marqués de Mondéjar, 3, 1.º (Fernández Ladreda) Teléfono 415415 Segovia
CANDIDO GARCIA MARTIN Exmédico del Hospital de San Juan de Dios de Madrid. Dermatólogo del Estado por oposición Piel, sangre y sexuales Análisis clínicos Consulta: 9,30 a 11,30 y 1 a 2 F. Ladreda, 2, Azoguejo. Tel. 411465
D. VIDAECHEA Médico-oculista Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición Colón, 1 Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6 Teléfonos: Clínica, 412049 Domicilio, 413902
E. FERNANDEZ DIVAR Cirujía general - Traumatología Rayos X Consulta diaria de 12 a 2. Infanta Isabel, 12. Teléf. 411825
JUAN ANTONIO PERTEGUER Aparato digestivo. Rayos X Consulta, de 11 a 1 Independencia, 3, 2.º Tel. 413743
A. MARTI ABAD Pulmón y corazón Rayos X Electrocardiografía Consulta diaria, de 10,30 a 1 y de 4 a 5 Plaza del Doctor Laguna, 4, 2.º E Teléfono 412938
JOAQUIN VELASCO MARTINEZ Consulta diaria, excepto los sábados Avenida Fdez. Ladreda, 21, 2.º, C Segovia
Medicina interna Rayos X
PRACTICANTES Y COMADRONAS LUIS DE ANDRES SOLER Cirujano-callista (Podólogo) Consulta, de 4 a 6 de la tarde, hasta el mes de octubre Roble, 12 Teléfono 411915

HUMOR SIN PALABRAS

inter DISTRIBUIDOR MASIGAL Fernández Ladreda, 18 Tel. 1762 SEGOVIA

SE NECESITA personal eventual para trabajos en ALMACENES PASCUAL HERMANOS, S. L. Presentarse en Carretera de Boceguillas, 52 Pregunten por Sr. Muñoz

El que hace publicidad saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

Trágico desenlace: Nueve rehenes muertos

(Viene de la página 6.)

Los rehenes llevaban las manos atadas. Los helicópteros fueron despegando con intervalos de un minuto. En el aeropuerto, centenares de policías permanecían a unos 50 metros del lugar donde despegaban los helicópteros, ocultos tras sus vehículos. Los guerrilleros iban vestidos con chaquetas blancas.—Alfil.

No estaban dispuestos a dejarlos salir de Alemania

Munich, 5.—"El deseo firme del Gobierno Alemán era no permitir que los terroristas palestinos salieran de Alemania en compañía de sus rehenes", declaró hoy el portavoz federal, Conrad Ahlers, en una entrevista televisada.

Ahlers declaró que la acción llevada a cabo contra los terroristas en el aeródromo militar para liberar a los rehenes israelíes, había sido estudiada concienzudamente.

Una explicación dada ante las cámaras de televisión ha venido a confirmar que la Policía de Munich no estaba dispuesta a dejar escapar a los terroristas. "Somos gente perteneciente a la generación de la guerra —se ha dicho— y sabemos que en determinadas circunstancias hay que arriesgar un poco. El vuelo no se iba a realizar, estaba todo previsto para impedirlo."

En estos momentos se desconocen detalles del final de la operación. Lo que sí es cierto es que los Juegos continuarán.

Hoy proseguirán los Juegos

Munich, 5.— El jefe de Prensa, Relaciones Públicas y Protocolo del Comité Olímpico Internacional, don Juan Antonio Samaranch, de España, ha informado esta noche que mañana por la mañana se reanudará ya el programa normal de los Juegos Olímpicos. Sin embargo, se efectuará la ceremonia fúnebre en memoria de los deportistas israelíes muertos hoy, a la que asistirán los deportistas que no tengan que competir.—Alfil.

HEINEMANN PRESIDIRÁ LOS FUNERALES

Munich, 5.—El presidente de la República Federal alemana, Gustav Heinemann, presidirá mañana la ceremonia fúnebre que se efectuará en el estadio olímpico, a las 10,30, en memoria de los deportistas israelíes muertos por las balas del comando palestino que atacó el pabellón de Israel en la villa olímpica.—Alfil.

CARROS DE COMBATE EN LA VILLA OLÍMPICA

Munich, 5.—Las canciones de los atletas, sus risas, sus conversaciones se han apagado. Todas las banderas de los países participantes en los juegos están en sus mástiles a media asta en señal de luto. Es imposible entrar o salir de la villa olímpica y todo bulto, maleta o paquete sufre un riguroso control. Las comunicaciones con el exterior han sido cortadas en su totalidad mientras policías armados con metralletas vigilan atentamente el recinto. Poco tiempo después de tomar tierra un helicóptero en la zona de la puerta numerada con el nueve, entraron en la villa varios carros ligeros de combate que tomaron diversas posiciones. El ambiente es de gran tensión. A los periodistas se les ha prohibido cualquier acceso a la villa.—Resumen de Efe y Alfil.

Identificado el otro terrorista de la E.T.A. muerto en Lequeitio

Bilbao, 5.—La Policía de la Jefatura Superior de Bilbao ha identificado al otro terrorista de la E. T. A., muerto en el enfrentamiento con fuerzas de la Guardia Civil en Lequeitio, el pasado sábado. Ha sido un labor de investigación meticulosa con análisis de las huellas dactilares, lo que le permitió identificar al que acompañaba a José Benito Mújica Zameta, de Zaráuz.

Se trata de Juan Miguel Martínez de Munguía Olazábal, alias «Miguelón», nacido el 5 de octubre de 1945, en Bilbao, estudiante de Náutica en

Portugalete, hasta pasar a la situación de «liberado», soltero, con domicilio en Catarros, del municipio de Sopuerta.

Abandonó su domicilio hace tres años, y desde entonces, vivía regularmente en Francia, desde donde pasaba para realizar actividades terroristas. La Policía conocía su participación en diversos atentados, entre ellos, uno de los ataques a la agencia de Derio del Banco Guipuzcoano. Era un destacado elemento de la organización terrorista ETA, según informan las mismas fuentes.—Pyresa.

HUYE UN SOSPECHOSO

Bilbao, 5.—Con motivo de la investigación policial de carácter general en torno a las actividades de la ETA, funcionarios del Cuerpo General de Policía adscritos a la Brigada de Investigación Social se desplazaron a Guernica para proceder a la detención preventiva de uno de los sujetos relacionados con la ETA.

Según parece fue localizado a las nueve de la noche en el paso de Don Tello, acompañado de tres señoritas. Al acercarse a él la policía emprendió una veloz huida, echando mano a una pistola que portaba y cuya posesión hizo visible cuando se hallaba a cierta distancia. Como en aquel momento había una gran concurrencia de gente paseando, la Policía optó por no efectuar disparo alguno, ante la posibilidad de causar víctimas inocentes.—Pyresa.

PERSECUCION DE LOS OCUPANTES DE UN VEHICULO QUE SE DIO A LA FUGA

Pamplona, 5.—Por noticias recibidas desde Puente La Reina, se sabe que, sobre las doce de la noche del domingo último, cuatro individuos que ocupaban un coche «Seat 800», matrícula de San Sebastián, fueron conminados a detenerse por varios números de la Guardia Civil en la travesía de la mencionada localidad.

Al parecer, y según información, no oficial, los ocupantes no se detuvieron, lo que obligó a la Benemérita a efectuar disparos sobre el coche, que siguió en marcha unos 600 metros más. Al final, el automóvil se detuvo y los individuos que lo ocupaban se dieron a la fuga campo a través.

Al parecer, las fuerzas de la Guardia Civil de Puente La Reina fueron reforzadas por números de la capital y establecieron una estrecha vigilancia a lo largo de la carretera del paseo de la Villa y a las salidas de la misma.

Hasta el momento no se ha aclarado este suceso.—Cifra.

En la villa olímpica, en estos momentos, las noticias se hicieron más confusas y contradictorias. Se llegó a afirmar que todos los terroristas habían sido muertos, pero posteriormente se dijo que no podía asegurarse esta noticia. Se rumoreó también en la ciudad olímpica que cuando las fuerzas de Policía entraron en el recinto que ocuparon los terroristas árabes, fueron hallados a uno de ellos muerto por herida de arma blanca y a otros dos, asimismo, acuchillados. Se ha especulado sobre la posibilidad de que estos terroristas resultaran heridos en la lucha que sostuvieron cuando penetraron a tiros en el recinto que ocupaban los atletas israelíes.

El tiroteo se inició, exactamente, pocos minutos después de las once de la noche, hora española.

BUSQUEDA DE LOS HUIDOS

Con posterioridad, han circulado rumores de que uno o varios de los terroristas hayan podido escapar, amparándose en la confusión que se produjo en el aeródromo. Y se dice, que han huido al amparo de la noche. A la una y media de la madrugada proseguía intensamente la búsqueda de estos posibles huidos y se ha informado que muy probablemente, serán traídos perros policíacos para seguir su rastro. La Policía ha montado estrictos controles en las carreteras, han cursado avisos a las poblaciones cercanas y están investigando en las casas aisladas de la comarca. También se ha prevenido a todos los automovilistas para que no recojan en la carretera a ningún desconocido.

ESPERANDO UN COMUNICADO OFICIAL

A la una y media de la madrugada, centenares de periodistas estaban reunidos en el salón principal del centro de prensa de la villa olímpica, esperando ansiosamente un comunicado oficial sobre lo sucedido. Pero a dicha hora, el jefe de prensa del Comité Organizador de los Juegos Olímpicos, Hans Klein, anunció a los informadores que, por esta noche, no habría más información sobre lo sucedido en el aeródromo militar. Klein presentó excusas a los periodistas por la confusión de las noticias facilitadas, pero explicó que esta confusión había sido debida al estricto control que mantenían sobre la información las fuerzas de seguridad.

TODA LA INFORMACION, CONFUSA

Resumiendo: la rapidez, el dramatismo y la naturaleza militar del lugar donde se han desarrollado los acontecimientos han hecho confusa toda la información que, mañana, con más calma, y a la luz del día, podrá aclararse totalmente.—Alfil.

CAPTURADOS DOS GUERRILLEROS HUIDOS

Munich, 6. (Urgente).— Dos de los guerrilleros árabes huidos durante el tiroteo han sido capturados por la Policía alemana, después de una breve escaramuza en la que se volvieron a oír disparos.

El anuncio de esta captura ha sido hecho por Hans Klein, jefe de la ciudad olímpica.—Alfil.

Munich, 6.—Se ha confirmado que de los tres árabes que han aparecido acuchillados al abandonar los terroristas el pabellón israelí en la villa olímpica, uno estaba muerto en una habitación del mismo.

Los otros dos están heridos, y la Policía estima que han sido víctimas de una lucha sostenida con los israelíes cuando entraron en el pabellón, extrañándose sin embargo que hayan podido ser heridos por arma blanca cuando los palestinos iban armados con armas automáticas.—Alfil.

LOS REHENES LLEVABAN LAS MANOS ATADAS

Munich, 6.—Según testigos presenciales, cinco guerrilleros árabes y nueve rehenes israelíes salieron del recinto donde los primeros se habían atrincherado y ocuparon un autobús. Los terroristas llevaban rifles ametralladores. Unos 50 policías y guardias fronterizos alemanes rodeaban la salida principal de la villa olímpica cuando los miembros del comando la abandonaron.

Cada dos meses, Ud. obtiene una auténtica y verdadera renta inmobiliaria

porque su inversión esta firmemente respaldada por edificios cuya explotación en alquiler produce una alta rentabilidad

Los resultados hasta la fecha, son expresivos:

* MAS de 1.500.000.000 de pesetas suscritas (mil quinientos millones)

* por casi 6.000 partícipes

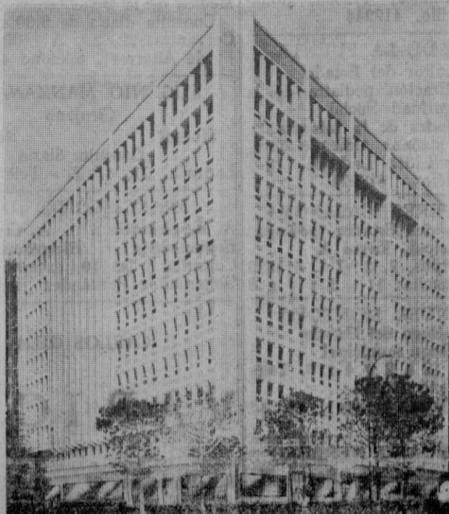
* invertidos por la PRIMERA EMPRESA ESPAÑOLA dedicada a la gestión de la participación colectiva en la explotación de inmuebles en régimen de alquiler.



RENTA INMOBILIARIA S.A.

Maria de Molina, 37, 3.º - Tels. 262 21 05 (5 líneas) - Madrid-6

Suscriba en la 19.ª Fase de suscripción.
Importe nominal de cada participación 25.000,- pts.
Fecha de cierre de nuevas suscripciones 30 - 9 - 72.
Prima de suscripción: 850,- pts. por participación.



En Segovia
D. Mariano SAEZ RUBIO
Melitón Martín, 10
Telfs. 41 36 06 y 41 19 60
Segovia

Deseo recibir información, sin compromiso

Nombre _____

Apellidos _____

Domicilio _____

Población _____

PROVINCIA _____

A1.5.6.9 S

TRASPASO

TALLER DE CERRAJERIA

— Nave de 95 metros cuadrados

— Apropiado para artesano en hierro de forja, en lo que está muy acreditado.

— Completa instalación de maquinaria.

— Renta muy baja.

Razón: Gestoría «CASTILLA»
Plaza de la Rubia, 5

Edificio n.º 3
Av. Brasil, c/v a Pedro Texeira
IBERIA MART
TRADE CENTER DE ESPAÑA

GIMNASIO SALA DE ARMAS

de Ramón Martínez

Clases especiales para niños, señoras y señoritas
Plazuela de San Martín, 3

MOSA

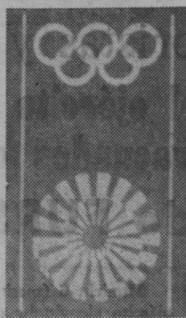
Vehículos de ocasión
Precedentes de operación cambio.

Totamente revisados. Grandes facilidades de pago.

Visite nuestra exposición en Ctra. San Rafael 64 o Hamén al teléfono 41 42 20 - SEGOVIA

Aquí, todos los DEPORTES

MUNICH 72



Munich, 5. (Por José Meléndez, enviado especial de «Alfil».)—La actuación española en la décima jornada de los Juegos de la XX Olimpiada se ha interrumpido bruscamente por los trágicos sucesos de la madrugada, que han marcado un macabro hito en el historial olímpico.

El programa era reducido, solamente la actuación en piragüismo por la mañana y la actuación del gallo Juan Francisco Rodríguez por la tarde, en los cuartos de final de boqueo, además del partido de baloncesto contra Polonia, por la noche.

Solamente los piragüistas actuaron, tomando parte en las series preliminares de la clase «k-2», masculina, obteniendo un séptimo puesto con un tiempo de 5-53-82. Ya se habían desarrollado los sangrientos hechos de la villa olímpica y, poco después, el to-

avía presidente del Comité Olímpico Internacional, Avery Brundage, anunciaba que las competiciones de la tarde quedaban suspendidas, como respeto a los dos muertos israelíes caídos bajo las balas de los terroristas, palestinos en la madrugada. Por tanto, ni Juan Francisco Rodríguez ni los baloncestistas han podido actuar.

El día ha estado marcado por la tremenda consternación que ha pro-

REMO

- Embarcaciones K-2, masculino** (resultado primera serie)
1. Hungría, 3-41-63.
 2. Austria, 3-43-34.
 3. Bulgaria, 3-45-06.
 7. España, 3-53-92.
- Embarcaciones K-4, masculino** (resultado tercera serie)
1. Noruega, 3-19-12.
 2. Polonia, 3-24-59.
 3. Finlandia, 3-26-00.
 6. España, 3-28-19.

BALONCESTO

Para los puestos 9 al 16:
Australia, 70; Alemania, fed., 69.

LA OLIMPIADA DEL DOLOR

Cuando comienzo a escribir estas líneas desconozco todavía el número de muertos, sólo sé que ni uno solo de los deportistas israelíes que se encontraban como rehén ha logrado salvarse. No les conocía ni sabía tampoco sus especialidades deportivas. Sé, eso sí, que habían ido a Munich a competir, que eran jóvenes, que tenían ilusión por la victoria y que jamás volverán a tomar parte en actividad deportiva alguna.

A las cinco de la mañana se dio a conocer la noticia oficial en España y la indignación se comprueba claramente en todas las conversaciones, sean o no, de personas relacionadas con el deporte.

Ahora se empezará a hablar de medidas a tomar, de reacciones de todos los gobiernos, de protestas multitudinarias, de manifestaciones agresivas, de revanchas callejeras, de... ¿Qué pena me da la Olimpiada! Dicen que los juegos olímpicos nacieron cuando los hombres de todo el mundo quisieron competir noblemente, demostrando sus cualidades físicas. Dicen que cuando nacieron las olimpiadas llegaban hasta suspenderse las guerras para celebrar los juegos. Qué diferencia y qué pena. La política puede sentirse a gusto y tranquila. Su interés ha dado resultado. Los juegos olímpicos se tambalean en la cuerda floja y hasta alguien aventura su desaparición. Jamás podría tener peor muerte el máximo acontecimiento deportivo mundial. ¿Qué armas emplearán ahora los que la utilizan con fines políticos? Yo de política no entiendo ni falta que me hace. Creo que la política es para los políticos y nada más, pero desde aquí pediría modestamente que si la política es para los políticos, el deporte debe ser para los deportistas. Cada uno debe ir por distintos caminos.

Munich podrá pasar a la historia como la Olimpiada del Dolor. La

sangre de unos deportistas jóvenes muertos en acto de servicio, debe servir para apartar definitivamente a la política del deporte. Que la sangre de unos jóvenes que soñaban con medallas victoriosas sirva para recapacitar a todos. Sería inconcebible que la sangre joven de los deportistas israelíes sólo fuera un triste recuerdo para el mañana. La lección, es dura, triste y dramática, pero con claras conclusiones que debemos tomar urgentemente.

El deporte mundial está de luto; por eso, y por las exigencias informativas, lleno de dolor escribo estas líneas.—José Castrillo.

CAMPAÑA DE AYUDA A LA GIMNASTICA SEGOVIANA

- Suma anterior: 66.450
- Ayuntamiento de Trescasas, 100 pesetas; Ayuntamiento de Castroserna de Abajo, 100; Ayuntamiento de Adrada de Pirón, 100; Ayuntamiento de Valleruela de Sepúlveda, 100; Antonio Gómez Perreita, 500; Higuera-Pegaso, 1.733; Carlos López Alba, 300; Daniel Heredero, 300; Juan Otero, 300; Mesón Escudero, 250; Hotel Victoria, 250; Carbones Segovia, 100; un madrídista, 100; Perfumería Velasco, 300; Relojería Barrios, 300; José María Heredero, 100; socio número 4, 100; Joyería La Salve, 100; bar El Rubí, 50; Alfonso Martínez Almeida, 1.000; Manuel de Pablos, 185; señor Vacas, 25; señor Cuete, 25; Miguel Yagüe, 100; Chano, 100; Comercial Agrícola Barrero, 100; Frutos Tapia, 25; socio número 13, 500; socio número 14, 500; dos hermanos socios, 500; Luis Calleja, 100; Ricardo Palomo, 500.
- Suma y sigue: 75.333

ZUMOS DE FRUTAS
Interesa distribuidor
con organización de reparto, buena moralidad y solvencia, introducido en alimentación y ramo hostelería, para: Segovia y provincia.
Diríjense con amplias referencias a:
ZUMOS DE FRUTAS. Apartado número 33 — MURCIA

DECORACION
EM MUEBLES Jemar
SAN FRANCISCO, 10
413266
413500
413986
SEGOVIA EXPOSICION (3600m²)
DE INTERIORES

LA DELEGACION ESPAÑOLA CONDENNA el acto TERRORISTA

El Príncipe de España fue primero en la regata de ayer, pero la prueba fue anulada porque los barcos agotaron el tiempo reglamentario

ducido el atentado terrorista. «Los juegos olímpicos se han roto a causa del terrorismo y la violencia», dijo Brundage, y la ansiedad de lo que pueda pasar, ya que los comandos palestinos están todavía, a las siete de la tarde, encerrados con sus rehenes en la Villa Olímpica, que, en un inesperado giro, ha pasado a ser de máximo exponente de las esencias deportivas mundiales a un campo de batalla, vencido su espíritu, mantenido durante siglos por el signo desorbitado del momento actual.

Los ciclistas españoles Viejo, Huéllamo y Tena, que salieron a entrenar antes del alba, escucharon los disparos de los terroristas, pero no prestaron gran atención a ellos, porque el pabellón de Israel está lejos del de España. Cuando la Villa Olímpica se llenó de policías y de inquietud, los españoles estaban ya todos agrupados, a salvo y sin que la situación les afectase en lo físico, aunque no en lo moral. El delegado nacional de Educación Física y Deportes, Juan Gich, ha condenado el atentado con el mismo vigor que lo han hecho todos los jefes de misión. Calificó el hecho de «lamentable y perturbador de estos magníficos Juegos Olímpicos, cuyo espíritu vulnera», y añadió que España, en este caso, permanece junto al Comité Organizador de los Juegos, que ha sufrido tan duro golpe, manteniendo la esperanza de que todo se resuelva favorablemente.

LOS JUEGOS CONTINUAN
Munich, 5.—En una conferencia de prensa celebrada a las nueve y media de la noche de hoy, el presidente del Comité organizador de los XX Juegos Olímpicos, Willi Daume, anunció que el movimiento olímpico no se rinde al terrorismo y, por lo tanto, los Juegos continuarán después de la ceremonia fúnebre de mañana por la mañana. Aunque sufrirá el programa, por primera vez en la historia olímpica, 24 horas de retraso, a causa del tiempo perdido con la suspensión de hoy.—Alfil.

BANDERAS A MEDIA ASTA
Munich, 5.—Las banderas de los países participantes en los Juegos Olímpicos han sido colocadas a media asta, en señal de luto por la muerte de dos deportistas israelíes a manos del comando palestino que atacó hoy su residencia, y están colocadas en los mástiles de la gran explanada de Villa Olímpica, en Munich.

Por otra parte, mensajeros del Comité organizador han pasado aviso a las delegaciones nacionales olímpicas, para que estén preparadas para acudir al estadio olímpico a las nueve y media de la mañana, y asistir a la ceremonia fúnebre por los dos deportistas de Israel.—Alfil.

URUGUAY SE RETIRA DE LOS JUEGOS
Munich, 5.—La delegación de Uruguay ha acordado esta tarde retirarse de los presentes Juegos Olímpicos.

La razón aducida por la delegación uruguaya es que la reprochable acción ocurrida esta madrugada en la misión israelí no tiene nada que ver con el carácter deportivo de los Juegos, el cual se ve seriamente afectado por ello.

La misión uruguaya se hospeda en el mismo edificio que Israel y actualmente todos sus componentes se encuentran a salvo fuera del mismo.—Efe.

LA JORNADA DE AYER EN KIEL

Kiel, 5. (Por Miguel Moya, enviado especial de Alfil.)—Jornada de hoy de gran infortunio para la paz deportiva de una Olimpiada, que Alemania quiso poner bajo el signo del entendimiento entre los pueblos. Kiel ha sido el eco de Munich, donde la agresión de los guerrilleros palestinos ha conmovido a la opinión pública mundial.

A media asta ondean las banderas de 43 países en el puerto de veleros de Kiel. La ceremonia de arriarlas en homenaje a las víctimas israelíes fue realizado por marineros de la escuadra alemana, a las órdenes de un teniente de navío. Los hechos dramáticos ocurridos en la primera ciudad olímpica, han afectado profundamente a todos los participantes en Kiel, que forman el sector marítimo de la magna reunión mundial. Ningún país árabe está representado en las regatas, pero el peligro terrorista acecha siempre. Tanto el almirante

Dingeldein, que garantiza aquí la seguridad del recinto portuario olímpico, servido y protegido por dos mil oficiales y marineros de la armada federal, como el Gobierno de Kiel, han extremado hoy las medidas de precaución en Schilksee. El Príncipe de España, en una entrevista con unas colegialas redactoras de un periódico juvenil del Instituto de Enseñanza de Kiel, expresó su hondo pesar por lo ocurrido. El jefe del equipo español de vela, Ballesté, ha comunicado a los israelíes del «Moby Dick», Michael y Mir, la condolencia de los españoles.

En la regata de hoy, el Príncipe de España llegó el primero de los dragones, en el «Fortuna», con una ventaja de cinco minutos sobre el segundo de los competidores, lo que revela una magnífica maniobra náutica de S. I. A. R. Pero el «Fortuna» no hará recuento de esta máxima puntuación, porque las regatas de dragones y de soling han sido anuladas. Todos los barcos de estas categorías agotaron el tiempo reglamentario, les faltaba viento favorable, que les demoró y no recuperaron durante el plazo de una hora suplementaria, tras las cuatro horas y media formales, la necesaria capacidad de ser puntuales. Este revés de la suerte no resta importancia a la brillante faena velera del Príncipe don Juan Carlos de Borbón. El soling «Basta», de Balcells, que llevaba buen andar, tampoco sumará sus méritos.

«Ambas clases de veleros tendrán que repetir la regata. De los finn arribaron dentro del tiempo preceptivo a la línea del jurado el húngaro y francés, el finlandés y el alemán oriental, por lo que la embarcación «Cancionero», pilotada por el español Gerardo Seelinger, no consiguió ningún punto en el recuento.

Hasta mañana, miércoles, a las dos de la tarde, quedarán suspendidas las pruebas de vela, según ha manifestado un portavoz del Comité Olímpico. Kiel sincroniza con Munich sus reacciones al atentado de Oberwiesefeld. Con ansiedad se confía en la eficacia del llamamiento hecho por el canciller Brandt a los gobiernos árabes para que intercedan por la liberación de los rehenes israelíes detenidos por los terroristas.

La única respuesta al chantaje del terrorismo consiste en proseguir los Juegos Olímpicos, después del intervalo de mañana en honor de los caídos de Israel. Tal es la opinión generalizada de los deportistas en Kiel.

En estos momentos, el premier bri-

PIRAGÜISMO

Brillante actuación de los piragüistas segovianos en los Descensos del río Tormes y del río Carrión

J. Merino del C. N. Segoviano, primero y medalla de oro en los dos descensos

Se ha celebrado en Alba de Tormes y sobre un recorrido de 22 kilómetros, el Descenso Nacional de su río en el que participaron 26 embarcaciones k-1 y k-2 en categoría senior. El segoviano Enrique Martín logró clasificarse en tercer lugar. Asimismo, participaron 32 embarcaciones k-1 y k-2 de categoría cadete e infantil. Bermejo y Vilches obtuvieron el segundo puesto en categoría cadete y Jesús Merino consigue el primer puesto y la medalla de oro.

El domingo se celebró el VI Descenso Nacional del río Carrión, al que acudieron tripulaciones de 16 provincias con un total de 69 embarcaciones k-1 y k-2. Segovia, que presentó dos embarcaciones de cada clase, obtuvo un resonante éxito y nuevamente Jesús Merino en k-1 infantil consigue el primer puesto y la medalla de oro, después de una regata que fue mandada por él con plena autoridad desde la salida hasta la meta. Gran éxito del joven palista segoviano, que ya nos tiene

VOLEIBOL

- Grupo «A», masculino:
Bulgaria, 3; Túnez, 0.
Grupo «B», masculino:
Japón, 3; Alemania, fed., 0.

HIPICA

Prueba de doma
Clasificación individual:
1. Liselott Linsehoff (Alemania federal), «Piab», 1.763.
2. Iván Kizomov (URSS), «Khor», 1.701.
3. Ulla Hakansson (Suecia), «Aja», 1.649.

FUTBOL

- Grupo «A»:
Alemania oriental, 7; Méjico, 0.
Alemania federal-Hungría (suspendido).
Grupo «B»:
Dinamarca, 3; Marruecos, 1.
Polonia, 2; URSS, 1.

HALTEROFILIA

- Pesos superpesados, grupo «A»**
1. Joukko Leppä (Finlandia), 572,5 (récord olímpico), 200,5 (récord olímpico), 157,5 y 210.
2. Petr Pavlasek (Checoslovaquia), 557,5 (102,5 y 165 y 200).
3. Fernando Bernak (Cuba), 545 (190, 147,5 y 207,5).

Convocatoria de ayuda a clubs modestos por la Junta Provincial de Educación Física y Deportes

Junta Provincial de Educación Física y Deportes.— De acuerdo con las normas recibidas de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, la Junta Provincial de Segovia convoca la ayuda directa a clubs modestos correspondiente al año 1972 cuya finalidad fundamental es la promoción del deporte entre sus socios y la mejora de calidad de sus actividades.

Será condición indispensable para conceder estas ayudas que el club peticionario esté legalmente constituido en primero de enero de 1972.

El modelo de instancia para solicitar esta ayuda, puede retirarse en la Casa del Deporte, durante las horas de oficina.

El plazo de presentación de las mismas, finalizará improrrogablemente, el día 25 del actual a las 9 de la noche.

Las solicitudes que se reciban en fecha posterior a la indicada, no se tendrán en cuenta y se darán por no recibidas.—Segovia, 4 de septiembre de 1972.—El delegado provincial, Francisco Blanco Rodríguez.

acostumbrados a los primeros puestos de aquellos descensos en los que toma parte. Su nombre empieza a sonar con fuerza en el ambiente piragüístico nacional y esperamos que su porvenir llegará lejos en esta especialidad deportiva.

Jesús Bravo, en k-1 cadete, medalla de plata.
José María Martín y Germán Bermejo, en k-2 cadete, medalla de plata.
Julían García y Juan Tapia, sextos en k-2 senior.

Un gran éxito del piragüismo segoviano como justa recompensa a su esfuerzo.

CAMPEONATO DE ESPAÑA DE MINUSVALIDOS
Para tomar parte en el Campeonato de España de minusválidos que se celebrará en León el próximo domingo, se desplazará el piragüista segoviano Enrique Martín, en el que se tienen puestas grandes esperanzas, y del que se espera figure entre los primeros clasificados.

I TROFEO INMA DE FUTBOL, EN PINILLOS

El pasado sábado día 2, dio comienzo en la localidad de Pinillos el I Trofeo «Inma» de fútbol, organizado por el equipo titular del pueblo, y en el que tomaban parte los equipos Monteresma, Cantimpalos, Pinillos y Puente Hierro, este último con permiso del presidente de la Federación de Fútbol.

Tras el sorteo previo, el sábado se enfrentaron el Pinillos y el Cantimpalos, y el domingo el Monteresma y el Puente Hierro.

Lo más notable de este trofeo es que el mismo ha sido confeccionado por las mismas manos que realizan el famoso trofeo Carranza.

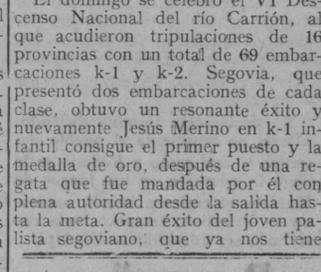
PINILLOS, 2; CANTIMPALOS, 2.
Empezó marcando el Cantimpalos, a los siete minutos de juego, por medio de su delantero centro. Tino, en el minuto 24, consigue el empate y cinco minutos antes de finalizar la primera parte vuelve a adelantarse el equipo visitante por medio de su extremo derecho. En la continuación el Pinillos domina más, aunque sin suerte a la hora de tirar a puerta, hasta que faltando sólo siete minutos para que finalizara el encuentro, Tino vuelve a marcar, estableciendo el resultado definitivo de empate a dos.

A continuación se tiró una serie de penalties en la que Pinillos se impuso por 5-4, clasificándose para jugar la final.

MONTERESMA, 1; PUENTE DE HIERRO, 1.
El domingo se enfrentaron el Monteresma y el Puente de Hierro cuyo encuentro finalizó con empate a uno.

Se adelantó el marcador el Puente de Hierro, a los 14 minutos de la primera parte, por medio de

su delantero centro. En la continuación, faltando sólo dos minutos para finalizar el encuentro, el Monteresma, en una espléndida jugada, lograba el empate. Se tiraron tres series de penalties y la suerte favoreció al Monteresma, que será el que juegue la final, el próximo domingo, en Pinillos, con el titular de dicho pueblo.



El domingo se enfrentaron el Monteresma y el Puente de Hierro cuyo encuentro finalizó con empate a uno. Se adelantó el marcador el Puente de Hierro, a los 14 minutos de la primera parte, por medio de

CONDUCTOR: SIEMPRE CON UNA COPA DE MENOS

CONDUCTOR: SIEMPRE CON UNA COPA DE MENOS

EL ATENTADO EN LA VILLA OLIMPICA

Trágico desenlace: Nueve rehenes muertos

FRANCO en Cillero (Lugo)

Llegó a bordo del "Azor" y su esposa por carretera

Vivero (Lugo), 5.—El Jefe del Estado llegó hoy al puerto de Cillero a las siete menos cuarto de la tarde, a bordo del yate "Azor".

En la dársena del muelle se encontraban el director general de la Guardia Civil, gobernador civil de la provincia, gobernador militar, presidente de la Diputación y alcalde de Vivero y otras autoridades.

La esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, llegó por carretera sobre las ocho de la tarde y fue cumplimentada por las autoridades antes citadas. Doña Carmen Polo embarcó en una falúa, que la llevó al yate "Azor".—Cifra.

Sánchez Bella, en Nueva York

Nueva York, 5.—El ministro español de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, acompañado de su esposa, llegó esta tarde a esta ciudad para una visita de una semana a los Estados Unidos.

En el aeropuerto internacional de John F. Kennedy, el ministro y su esposa fueron recibidos por el embajador de España ante las Naciones Unidas, don Jaime Alba, el ministro consejero de la Embajada en Washington, conde de Montefuerte, altos cargos de la Compañía Iberia y funcionarios diplomáticos y de turismo en Nueva York.—Efe.

«SEPTIEMBRE NEGRO» EXPLICA LAS RAZONES DEL ATAQUE

UNANIME REPULSA MUNDIAL

El Cairo, 5.—La organización palestina «Septiembre Negro» ha hecho pública hoy una «declaración explicativa» en relación con un ataque perpetrado en la ciudad olímpica de Munich. El texto de la declaración dice:

«Nuestras fuerzas revolucionarias irrumpieron en el alojamiento de la delegación israelí en la villa olímpica, en Munich, como medio para forzar al Gobierno israelí a ser más humano con el pueblo palestino. La ocupación israelí de Palestina ha desembocado en el más inhumano y sistemático método de tortura y colonialismo contra el pueblo pale-

tino, ha saqueado ciudades sin razón alguna, ha provocado la huida de millares de palestinos y ha sometido a los prisioneros a interrogatorios bárbaros y a torturas típicas de los regímenes más represivos. La animosidad israelí contra el pueblo palestino ha creado condiciones de persecución racial contra tres millones de palestinos.

Ronald Ziegler, secretario de Prensa presidencial, dijo que la Casa Blanca del Oeste que el presidente Nixon estaba examinando detenidamente la situación y que se sentía «profundamente dolido» por el salvaje atentado. «Nixon lo ha calificado como una salvaje villanía y obviamente lo deplora», añadió Ziegler.—Efe.

LIGA ARABE: «PERTURBACION DE LA PAZ OLIMPICA»

Bonn, 5.—El director adjunto de la oficina de la Liga Arabe en Bonn, Hamdi Azzam, ha declarado hoy, poco después del mediodía: «La oficina de la Liga Arabe siente el acto de violencia que ha perturbado la paz olímpica. La liga Arabe desaprueba todo acto de terrorismo y hace notar que los árabes rechazan este tipo de acciones y no pueden ser identificados con ellas».—Efe.

WILLY BRANDT: «NO PUEDE TOLERARSE»

Munich, 5.—Minutos antes de que los guerrilleros del comando palestino y sus rehenes israelíes abandonaran el pabellón del equipo olímpico de Israel, para ser evacuados en helicópteros hacia el aeropuerto de Munich, el canciller Willy Brandt, de la República Federal de Alemania, hizo unas declaraciones, en las que dijo:

«No se puede tolerar que pequeños grupos de terroristas decidan la vida del mundo».—Alfil.

MANIFESTACION ESTUDIANTIL EN LAS PALMAS

En solidaridad con los profesores de los institutos que han quedado cesantes

Las Palmas de Gran Canaria, 5.—Esta tarde el parque de San Telmo, en esta capital, ha sido escenario de una manifestación estudiantil. Un numeroso grupo de jóvenes se reunió —al parecer— para solidarizarse con los trece profesores de enseñanza media de los institutos de Las Palmas que han quedado cesantes, según un comunicado del Ministerio de Educación y Ciencia.

Fuerzas de la Policía Armada disolvieron a los reunidos. Dos reporteros gráficos de los diarios locales que en aquellos momentos cumplían con sus deberes informativos, fueron desposeídos de sus instrumentos de trabajo, siendo uno de ellos detenido.—(De «Ya».)

También cuatro de los terroristas y un policía alemán En tiroteo iniciado por tiradores del ejército alemán cuando rehenes y captores iban a ser evacuados en helicóptero, en el aeropuerto militar de FURSTENFELDBRUCK

En la oscuridad, la policía iluminó las pistas con bengalas y tiradores seleccionados iniciaron el fuego contra los terroristas

El comando introdujo a los rehenes en un helicóptero y lo hizo estallar

¿UN GUERRILLERO SUICIDADO?

Parece ser —y con cifras que aún no han tenido confirmación oficial— que cuatro terroristas palestinos y un policía alemán han muerto a consecuencia del tiroteo que se originó cuando las fuerzas de policía alemanas impidieron que los guerrilleros árabes huyeran en un avión acompañado de los nueve rehenes que con ellos habían retenido durante todo el día. También, se ha informado que uno de los guerrilleros muertos se

suicidó haciendo estallar una granada de mano que portaba.

¿TRES POLICIAS HERIDOS?

Según este balance provisional, obtenido en base a diversas informaciones y rumores, y siempre sujeto al posible error que la confusa situación pueda originar, otros tres policías han resultado heridos de gravedad y han sido trasladados a un hospital.

OTRAS VICTIMAS

Asimismo, se ha informado que cuando las fuerzas del orden penetraron en el sector que ocuparon los terroristas durante el día, hallaron a uno de los guerrilleros muertos y a otros dos heridos.

GUERRILLEROS ESCAPADOS

Por otra parte, se ha rumoreado también que uno o más guerrilleros pudieron escapar al amparo de la confusión que produjo el tiroteo y se dice que están siendo buscados por la Policía, incluso con el auxilio de perros rastreadores.

LOS HECHOS

Según las noticias que ha podido recopilar la redacción de la agencia "Alfil", los hechos a partir del momento en que se llegó a un aparente acuerdo en la negociación se produjeron de la siguiente manera:

SE HABIA LLEGADO A UN ACUERDO

Poco antes de las diez de la noche, se extendió por la villa olímpica la noticia de que, por fin, se había llegado a un acuerdo y que los rehenes israelíes y sus captores, los comandos palestinos, cuyo número se desconocía, iban a ser evacuados, posiblemente en helicópteros. Efectivamente, a las diez y veinte de la noche comenzaron a salir del pabellón donde se alojaron los atletas israelíes los guerrilleros, haciéndolo en primer lugar tres de ellos, que llevaban consigo a un rehén. Poco después, salieron los demás conduciendo al resto de los rehenes que, al parecer, iban maniatados, y enfilados por los cañones de las metralletas que portaban los terroristas árabes.

Los guerrilleros y los rehenes subieron a un autobús que esperaba y se trasladaron al lugar cercano, habilitado al efecto, donde se hallaban en posición de despegue, tres helicópteros que portaban en su fuselaje los números 22, 23 y 24. En los dos primeros subieron los palestinos y sus prisioneros, mientras que el tercero era ocupado por varias personalidades de las que intervinieron en la negociación y entre ellas se hallaban el ministro alemán del Interior y el embajador de Túnez en Munich.

MAS CONFUSION

A partir de aquí, las noticias se hacen aún más confusas, puesto que los acontecimientos se desarrollaron en el aeródromo de Furstenfeldbruck, situado a unos 40 kilómetros de Munich, que es una base militar utilizada conjuntamente por las fuerzas aéreas de Alemania Occidental y de los Estados Unidos. Bajo los acuerdos establecidos en el seno de la OTAN y, por lo tanto, cerrado a la posibilidad de obtener información por parte de los periodistas.

EL TIROTEO

Pero, al parecer, siempre según noticias que no se han confirmado oficialmente, cuando los dos primeros helicópteros tomaron tierra en el campo y los guerrilleros y rehenes

(Continúa en la página 4)

Munich, 6 (madrugada).—«La labor de los tiradores escogidos del ejército alemán ha sido muy difícil, ya que los terroristas palestinos habían tomado a los pilotos de los helicópteros también como rehenes», ha declarado Bruno Merk, ministro del Interior alemán, en el curso de una conferencia de prensa convocada urgentemente esta madrugada por el jefe de prensa del Comité Organizador de los Juegos Olímpicos, Hans Klein.

CATORCE MUERTOS

«Debo anunciarles —continuó el ministro alemán— una terrible noticia. Durante los graves incidentes de ayer han muerto los nueve rehenes tomados por el grupo terrorista palestino, cuatro componentes de este comando y un policía.

Continuamos manteniendo una mínima esperanza de que dos de los rehenes, los pilotos de los helicópteros, hayan podido escapar. La masacre del aeródromo de Furstenfeldbruck, comenzó cuando los tiradores del ejército alemán abrieron fuego sobre los terroristas palestinos. Los componentes del comando árabe contestaron con fuego de ametralladora e hicieron subir a los rehenes en un helicóptero que inmediatamente fue hecho explotar.

NO FUE POSIBLE SALVARLES

El ministro alemán del Interior afirmó que no había sido posible salvar la vida de los rehenes israelíes. «En el curso del tiroteo que tuvo lugar en el aeródromo militar, pereció un gran número de personas inocentes debido a la confusión y a la oscuridad».

«Algunos de ellos —continuó Bruno Merk—, posiblemente los pilotos de los helicópteros, quizá hayan podido escapar amparándose en la oscuridad. Pero hasta el momento no es posible obtener una confirmación oficial».—Alfil.



Hilton Head (Island, USA).—El gobernador George Wallace y su esposa llegaron a esta ciudad para asistir a una conferencia de gobernadores sudistas. La señora Wallace sufrió un accidente mientras patinaba, hace algunas semanas y camina con muletas desde entonces.—(Telefoto AP - Europa Press)

LOS DERECHOS

La victoria temporal de la conquista no podrá nunca cercenar los derechos del pueblo palestino en su propio territorio ni endosará al ocupante (Israel) la representación de la Palestina ocupada en una reunión mundial como son los Juegos Olímpicos.

La organización ha bautizado la operación llevada a cabo hoy con el nombre de «Operación Berem e Ikrit», refiriéndose a dos aldeas árabes que se encuentran en Israel, y de las cuales fueron expulsados los palestinos.

nos hace veinticuatro años; por razones de seguridad recientemente los palestinos intentaron volver a sus hogares, pero los israelíes se negaron a ello, arguyendo, asimismo, razones de seguridad.

La declaración termina diciendo: «Israel no representa al pueblo palestino y así como a Rodesia se le negó la admisión en los Juegos de Munich, el régimen israelí, asentado en Palestina, tampoco tenía derecho a ser admitido».—Efe-Upi.

«L'Osservatore Romano»: «Un sabor de traición»

Roma, 5.—«Ha sido una traición a la confiada y leal convivencia de los Juegos, ha escrito esta tarde «L'Osservatore Romano», comentando la «violación del espíritu de las olimpiadas por la original empresa de los terroristas árabes.

«El atentado de hoy tiene un sabor de traición. Sí. Traición a la

confiada y leal convivencia en los días de los Juegos y en la ciudad capital de las olimpiadas, la antigua y hoy serena Munich, mirada por todos como un punto, por lo menos temporal, de fraternidad, inmune a las adersiones y a las incomprensiones habituales en todos estos tiempos atribulados.»

«No subimos hasta las causas, no discutimos los objetivos políticos de los terroristas. Repetimos que el homicidio, el secuestro, la violencia ejercitada sobre los rehenes, las amenazas y ultimátums, del mismo modo que no han resuelto nada ayer, ni resuelven nada hoy no resolverán mañana ninguno de los sufrimientos y de los laberínticos problemas y contrastes entre Estado y Estado, entre pueblo y pueblo. Todo lo más amenazan con agravarlos.»

EL REY DE JORDANIA: «DEPLORABLE CRIMEN»

Amman, 5.—El Rey Hussein de Jordania ha enviado un telegrama al canciller de Alemania Federal, Willy Brandt, calificando como un «deplorable crimen» el ataque guerrillero de hoy cometido contra el equipo olímpico israelí en Munich.—Efe-Reuter.

NIXON: «SALVAJE VILLANIA»

Washington, 5.—El Presidente Nixon ha calificado como «deplorable» el ataque de un comando de la organización terrorista árabe Septiembre Negro al equipo olímpico israelí en Munich.

Barcelona

Aplazado el consejo de guerra contra dos miembros de la FAC

Barcelona, 5.—Según informan fuentes jurídicas relacionadas con la defensa de los afectados, ha sido aplazado el consejo de guerra inicialmente previsto para mediados del actual mes de septiembre contra Carlos García Soler y Ramón Llorca López, acusados de pertenecer a la organización de carácter terrorista F. A. C.

Ambos encartados fueron detenidos meses atrás en unión de otras siete personas más que han pasado a disposición del Tribunal de Orden Público. Las peticiones del fiscal jurídico militar para Carlos García Soler y Ramón Llorca son, respectivamente, de 185 y 205 años, según las mismas fuentes.—(Europa Press.)

MULTAS DE 300.000 PESETAS CADA UNA A DOS INDUSTRIALES

Por irregularidades en el comercio del aceite

Madrid, 5.—La Delegación Provincial de Zaragoza del Servicio de Inspección de la Disciplina del Mercado, ha sancionado con multa de trescientas mil pesetas a «Aceitera del Ebro», con domicilio en aquella capital, por irregularidades en la comercialización de aceite.

Por su parte la Delegación Provincial de Asturias del Servicio de Inspección de la Disciplina del Mercado, ha sancionado con igual cuantía a don Francisco Vigil Díaz, de Gijón, por irregularidades en la elaboración y venta de queso.

Ambas resoluciones del Ministerio de Comercio son publicadas hoy en el «Boletín Oficial del Estado».—Cifra.

Multa de 43.240.957 ptas. a un contrabandista

Madrid, 5.—El Tribunal de Contrabando de Alicante ha dictado sentencia por la que se condena a José Blanquer Roselló —paradero desconocido— a pagar multas que totalizan los 43.240.957 pesetas, como autor de diversas infracciones de contrabando de mayor cuantía; y se absuelve de las mismas a Salvador Arlandia Barrachina, Luis Berenguer Ripoll, Carmen Peribáñez Ortega, Nicolás Parraco Lázaro, Tomás Sánchez, un tal «mister Juan» y un tal «Alberto».—Europa Press.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO